

Au pays de
Gembloux
ville et villages



GEMBOUX
AGROPOLIS
WALLON

**Seulement
€ 6,50/mois
par titulaire**

Une couverture de base offrant de nombreux services et avantages de qualité, des assurances hospitalisation et dentaire très avantageuses

Plus d'infos
Agence Gembloux
 Rue Théo Toussaint 3
 5030 Gembloux
 Tél : 081-22 15 40
 ag.gembloux@euromut.be
 www.euromut.be



**Centre Médical
Corps - Santé**

Médical
Paramédical
Thérapies parallèles
Bien-être et esthétique
Cours collectifs

*Chaussée de Tirlemont, 90
à Gembloux
Tel. 081/600 900
www.corps-sante.be*

Venez testez **GRATUITEMENT**
nos cours collectifs.

Spécialiste en réception numérique

Satellite, TNT, abonnements, Internet par satellite
Kits caravanes, mobil home, motorhome,
camping car,

KITSAT Gembloux
Installations, collectivités, ...
Installateur agréé Mobistar



Rue du Bossu 11 à Gembloux
Tél : 081/613.586 - Fax : 02/791.53.80
info@kitsat.be - www.kitsat.be

**Jeux, jouets
et cadeaux
malins**

Choses Charmantes

Chaussée de Gembloux, 67
5140 Tongrinne
071/85.23.25 info@magasindejouets.be

Ma-Je 15h30-18h30
Me 10h-18h30
Ve-Sa 10-19h

**ATHENÉE ROYAL JOURDAN
DE FLEURUS**

Tu vas bientôt devoir changer d'école...
(En enseignement :
Fondamental : maternel et primaire
Général, Technique, Professionnel
et C.e.f.a. de qualité t'y attend)

Ouverture de nouvelles sections en 2012-2013:
 3^{ème} année secondaire et 5^{ème} année de transition
 en **Sciences sociales**: Apprendre à gérer les res-
 sources humaines, résoudre les problèmes
 sociaux, scolaires et familiaux, construire sa
 carrière professionnelle à l'épanouissement de
 tous, c'est la formation à laquelle notre établis-
 sement vous invite, venez la découvrir!

3^{ème} année de transition en **Informatique**, section
 qui s'annonce sous les meilleurs auspices. Forma-
 tion sur PC avec processeur Intel, au moins 6 ou
 87". Toutes nos sections, nouvelles ou tradition-
 nelles, vous offrent une garantie de moyens, tant
 humains que matériels. De plus, nous essayons de
 répondre aux besoins professionnels en dehors de
 la main d'œuvre et donc riche en offre d'emploi, et
 cela dès le fin de secondaire ou après des études
 supérieures ou universitaires auxquelles nous nous
 accorderons les moyens de préparer nos élèves!

Contacts :
Athénée Royal Jourdan
 Rue de Fleurjoux, 3
 6220 Fleurus
 Tél. 071 82 70 10
www.arjleurus.be
Internat filles et garçons
071 81 45 85

**Inscription
à partir
du 1^{er} juillet**

Sommaire

3 Travaux

Nouvelle salle à Bossière
Droit de tirage

4 Marché hebdomadaire

4 Agenda

6 Aménagement du Territoire

Rénovation urbaine : on avance...

7 Environnement

Quand pelouses calcaires et green de golf se donnent la main...

8 Mobilité

Cambio

8 Elections communales 2012

Bureaux de vote : une nouvelle organisation

9 Commerce

La Journée du Client
Braderie 2012 : le décompte est lancé

10 Solidarité

La Croix Rouge a besoin de vous...

10 Urbanisme et logement

Quelques informations pratiques

12 Enseignement

Grand-Leez et Ostende : deux sœurs !
Projet d'éveil aux langues dans les écoles communales de Lonzée et de Grand-Manil
Beuzet : une école sportive

13 Culture

Le Tour Saint Guibert

14 Nos joies, nos peines...

Naissances - Mariages - Décès

Editeur responsable :

Ville de Gembloux

Bourgmestre : Benoît Dispa

Graphisme et impression :

Sprl REGIFO Edition

Les articles, photos, agenda pour la prochaine édition de **septembre 2012** sont à transmettre **08 août 2012** à **Stéphanie DELBRASSINNE**

Château du Bailli (Parc d'Epinal)
à 5030 Gembloux

T. 081/62.63.22

ou par e-mail :

stephanie.delbrassinne@gembloux.be

Travaux

La salle de Bossière ouvrira bientôt ses portes !

La toute nouvelle salle de Bossière est terminée. « La Bulle » n'est plus... et est aujourd'hui dignement remplacée par un bâtiment neuf, conforme aux besoins techniques et fonctionnels aux normes actuelles en matière d'énergie, d'acoustique et d'accès aux personnes à mobilité réduite. La nouvelle salle polyvalente, attendue de tous, est aujourd'hui terminée ! Bientôt se succéderont soupers, soirées, tournois de tennis de table, cours de gym-

nastique de l'école du village, plaine de vacances et autres événements ponctuels (brocante, tournois de football, accros du servo, cours de Zumba, etc.). Equipée d'une salle de réunion, elle pourra accueillir les réunions des différentes associations du village. Le bâtiment sera officiellement inauguré le 15 septembre à l'occasion du souper annuel organisé par le Comité d'Animation de Bossière.



En savoir plus ?

Ville de Gembloux

Service Travaux 081/62.63.83 ou corinne.deuse@gembloux.be

Droit de tirage

Dans le cadre du marché "droit de tirage" subsidié par la Région Wallonne, des travaux importants de remise en état du revêtement asphaltique de nombreuses voiries commencent et/ou vont commencer dans les toutes prochaines semaines. Les rues concernées sont les suivantes :

Rue de Maugré	Grand Leez
Rue Augustin Romain	Ernage
Rue Antoine Quintens	Corroy
Rue des Praules	Sauvenière
Rue du Stordoir	Sauvenière
Rue de la Marache	Grand Leez
Rue du Bois des Renards	Lonzée
Rue Louis Denamur	Ernage
Rue du Château de Golzennes	Les Isnes
Rue Try Colau	Lonzée

Rue Jean	Ernage
Rue des Bruyettes	Corroy
Rue du Raidit	Les Isnes
Rue de l'Ourchet	Beuzet
Rue des Sorcières	Lonzée
Rue des Pervenches	Sauvenière
Rue de la Place (Place de l'église)	Grand Leez
Rue des Taillettes	Beuzet
Rue Marius Dufrasne	Ernage

En savoir plus ?

Ville de Gembloux - Service Travaux 081/62.50.91 - ou frederic.paintoni@gembloux.be

Marché hebdomadaire

Vous le savez, le marché hebdomadaire de Gembloux, c'est le vendredi matin. Poissonnier, confiseur, fromager, pépiniériste, maraîcher et autres commerçants ambulants vous attendent dans le centre, toutes les semaines. Pour vous faciliter la vie, le marché s'est adapté : places de parking en plus grand nombre, allée de circulation supplémentaire et facilité d'accès.

Vous aussi venez rencontrer vos commerçants ambulants chaque vendredi matin (place de l'Orneau, Grand Rue et Place de l'Hôtel de Ville), de 8h à 13h.



En savoir plus ?

Agence de Développement Local :
081/62.55.53 – 081/62.55.54

Agenda

11 juillet à 19h

Réunion d'information CAMBIO (voiture partagée). Salle du Conseil (Château du Bailli).

Info : www.cambio.be ou A.D.L. Hervé Sorée 081/62.65.53

29 juillet

Pelouse calcaire et green de golf. Golf de Falnuée (Mazy). Journée didactique et conviviale (balade nature, présence de spécialistes, barbecue, ...).

Info : Service Environnement – Pascaline Leruth 081/62.63.40

03-04-05 août

Braderie de Gembloux (centre et gare) et brocante. Nombreuses animations.

17-18-19 août

Kermesse d'Ernage. Soirées dansantes, brocante, animations, kermesse.

Info : www.ernage.be ou Jean-Marie Drapier 0476/87.36.04

Nos Nouveautés...

Green e.energy

systemes

Expert en énergie photovoltaïque

Même sans déduction fiscale, une installation photovoltaïque reste... un investissement intéressant ! Devis gratuit

Zone d'activité de Noville-les-Bois - Rue du Grand Champ, 5 B-5380 FERREL MONT
Tél. +32(0)81.26.10.49 - info@ge-systemes.be www.ge-systemes.be

Haute Ecole **CHARLEMAGNE**
Organisée par la Fédération Wallonie-Bruxelles

ISIA

Huy-Gembloux

AGRONOMIE ET PAYSAGE

www.isia.be **081 62 56 10**

CBC Assurances
Ernst - Coosemans S.P.R.L.

Gembloux
Tél. 081 60 18 82 - Fax 081 60 18 83
FSMA 48951A

Institut de Beauté

Bel Alibi

081/600.444

Phyto 5

Bel Alibi - Laurence Vanrossomme
Avenue Maréchal Juin 12 - Gembloux
laurence.belalibi@euphonyeset.be
Parking privé - Bancontact

C A N A L

ZOOM

www.canalzoom.com

Télévision Locale de Gembloux - Perwez - Chastre - Walhain
Nouage des Départs, 2 / 5030 Oudheid - 081/61.35.09 - zoom@canalzoom.com

Aussi en numérique ! Belgacom TV : Canal 332 - VOO : Canal 60

BISTON ELECTRICITE SPRL

- ▶ **Electricité générale**
- ▶ **Ventilation simple & double flux**

- Nouvelles installations
- Transformations
- Aménagement de magasin
- Bâtiments semi-industriels

Rue Première Division Marocaine, 51 - 5030 Gembloux
E-mail : cedricbiston@hotmail.com
GSM 0476/76.93.06

Aménagement du Territoire

Rénovation urbaine : on avance...

Dès 2009, les autorités communales ont décidé de lancer une opération de « Rénovation Urbaine ». Comme son nom l'indique, elle consiste à maintenir et à améliorer l'habitat au cœur du centre-ville, principalement par la réhabilitation ou la construction de logements. Comment y parvenir ? Notamment en dynamisant le commerce et les services, en créant ou en améliorant des équipements collectifs, en aménageant des espaces publics de qualité en vue d'améliorer la vie sociale et culturelle...

L'opération de Rénovation Urbaine est un outil de réflexion stratégique mis à la disposition des Villes et Communes par la Région Wallonne, dans le but de redynamiser les centres urbains, en offrant les moyens financiers pour la concrétiser (entre 60 et 75 % selon la nature des actions).

Ici à Gembloux, menée par l'Echevinat de la Rénovation Urbaine et le Pôle « Cadre de vie » de l'administration, cette opération a été encadrée par un auteur de projet, et plus particulièrement, par l'association de 3 Bureaux d'Etudes (Institut Conseil en Environnement et en Développement Durable de Namur, le Bureau d'Architecture Philippe NICOLAS d'Ecaussinnes et le Bureau Tr@me de Limont, chacun ayant sa spécificité propre).

Quelques points d'histoire...

En 2010, les habitants du centre-ville ont été invités à participer à cette démarche, via divers ateliers urbains. Une cinquantaine de personnes de profils et d'horizons divers se sont rassemblés avec l'auteur de projet désigné dans ce cadre, pour élaborer un diagnostic et définir certains enjeux. Durant l'année 2011, une Commission de Rénovation de Quartier a établi un périmètre d'action, défini une stratégie pour le devenir du centre-ville pour enfin dégager une douzaine de projets susceptibles, à terme, d'améliorer le cadre de vie des habitants et des utilisateurs du centre.

Ce dossier de Rénovation Urbaine est aujourd'hui finalisé et a été présenté au Conseil Communal, en sa séance de juin 2012. Le dossier va maintenant être soumis aux autorités régionales pour adoption définitive.

Les projets ?

Les douze projets de l'opération de Rénovation Urbaine sont les suivants : Rue et îlot Notre-Dame (développement de logements de qualité, réorganisation des surfaces commerciales...), Place de l'Orneau (requalifier l'ensemble de la place en tant que centre de gravité du bas de la Ville), Venelles autour du Beffroi (intégration de l'ensemble des venelles dans un réseau de cheminements lents, nouveaux espaces de « respiration » de

qualité, mise en valeur de la dimension patrimoniale du site et sécurisation), Rue du Moulin (continuation du réseau de cheminements lents entre le square Albert et le site de la revitalisation urbaine, sécurisation de la rue du Moulin, développement d'un espace vert et création de logements de qualité), Espaces publics cœur historique (renforcer le statut d'axe structurant de la Grand Rue et de la rue Léopold), Foyer Communal (parvenir à gérer au mieux le stationnement, favoriser la fluidité de la circulation piétonne, etc.), Parc d'Epinal et butte (exploiter pleinement le potentiel du parc d'Epinal en tant qu'espace vert du cœur historique), Cheminements lents (compléter le réseau de cheminements lents qui foisonnent en centre-ville), Bâti venelles (participer à la requalification de l'environnement immédiat du Beffroi et au développement de la dimension de convivialité des lieux), Espace Blokker (développement de logements de qualité, maintien d'une surface commerciale et requalification des abords), Académie (requalifier l'espace occupé par l'Académie de musique), Places Saint-Guibert et Saint-Jean (porte d'entrée dans la Ville et « cœur » du haut de la Ville).

Il va de soi que chaque projet, lors de son activation, nécessitera la désignation d'un auteur de projet à qui reviendra la tâche d'élaborer des projets répondant aux objectifs fixés dans le cadre de la présente opération.



Foyer Communal



Académie de Gembloux

En savoir plus ?

Ville de Gembloux - Marc BAUVIN, Echevin de la Rénovation Urbaine - marc.bauvin@gembloux.be - 081/62.63.87
Christine HUBERT, responsable du Pôle «Cadre de Vie» - christine.hubert@gembloux.be - 081/62.63.62

Environnement

Quand pelouses calcaires et green de golf se donnent la main...

Pelouses calcaires, vous avez dit pelouses calcaires ? Formations végétales particulières, les pelouses calcaires résultent majoritairement des pratiques historiques du pâturage itinérant (pastoralisme) combinées à des conditions spécifiques (pente souvent raide, exposition sud et sol calcaire confèrent à l'ensemble un air méditerranéen). Il s'agit donc d'un milieu semi-naturel (dans la mesure où il a été façonné par l'homme) mais qui offre une diversité biologique, notamment

floristique, tout à fait extraordinaire qu'il convient de protéger...

A priori donc, le lien entre un green de golf – par définition assez artificiel – et une formation végétale telle que la pelouse calcaire n'est pas évident... Et pourtant, le golf de Falnuée situé à Mazy combine à merveille ces éléments ! Le lieu porte d'ailleurs une attention toute particulière à la restauration de la pelouse calcaire classée «Natura 2000» présente sur son domaine.

Afin de découvrir ce biotope tout à fait particulier, ses richesses et tout le travail effectué depuis 2010 pour sa restauration, vous êtes conviés, le dimanche 29 juillet prochain, à une journée didactique et conviviale avec la présence de spécialistes, un barbecue et des balades nature. Une journée riche en découvertes, placée sous le signe des vacances et du plaisir !

Visite : Pelouse calcaire et Green de Golf - Dimanche 29 juillet à partir de 9h à Mazy

Entrée gratuite, inscription souhaitée

- | | |
|-------------|--|
| 9h: | accueil |
| 9h30 à 11h: | explications générales sur les pelouses calcaires et sur les actions (actuelles et futures) menées à Falnuée |
| 11h: | visite de la pelouse calcaire |
| 12h: | apéro et barbecue façon "auberge espagnole" : chacun amène sa viande, des crudités et des boissons seront à disposition sur place. |
| 13h30-16h: | balade nature dans MAZY avec "La Salamandre" |

En savoir plus ?

Ville de Gembloux - Service Environnement 081/62.63.40
ou pascaline.leruth@gembloux.be
Egalement en ligne sur www.gembloux.be

Quelques hôtes de la pelouse calcaire...



Bruant jaune (Emberiza citrinella)



Potentille printanière (Potentilla neumanniana)

Le défi-énergie ou comment réduire sa facture !

Dans le cadre des semaines de l'énergie organisées annuellement par la Ville, le service du même nom vous invite à participer au « Défi énergie grand public », à l'instar de ce qui est organisé en Région bruxelloise ainsi que dans d'autres pays européens. Suite au succès de l'opération en 2010 et 2011, le Collège Communal a décidé de renouveler l'opération « Défi énergie grand public » en 2012-2013.

Par le défi énergie, la Ville de Gembloux propose une démarche collective et accompagnée visant à réduire la consommation d'énergie des ménages : cela signifie, pour les participants, dépenser moins d'argent

mais aussi s'engager concrètement à participer à la lutte contre les changements climatiques.

Les objectifs du Défi Energie pour vous ? Dépenser moins (via les économies réalisées d'au moins 10 %), être citoyen de la Planète, réduire la pollution, contribuer aux engagements de la Région wallonne, devenir plus autonome et se montrer pro-actif.

Edition 2012 : les phases du défi !

Le Défi Energie à Gembloux se déroulera d'octobre 2012 à octobre 2013. Les inscriptions sont acceptées jusqu'au 30

septembre prochain.

La Ville met à disposition son service énergie pour les ménages participants. Ainsi, n'hésitez pas à vous faire aider pour les relevés de consommation, identifier les actions intéressantes ou quantifier les gains d'énergies et de CO2.

Vous recevrez un cadeau d'encouragement... et serez particulièrement bien encadrés (organisation de séances d'informations thématiques, constitution d'un réseau de relais, promotion des résultats obtenus).

Intéressés par l'opération ? Envie de rejoindre le mouvement ? N'hésitez pas à vous renseigner...

En savoir plus ?

Ville de Gembloux - Service Energie - daniel.comblin@gembloux.be ou 081/62.50.92

Mobilité

CAMBIO – un nouveau système de voiture partagée à Gembloux !

Une nouvelle station « Cambio » - baptisée « Gare-Poste » - vient de voir le jour, avenue de la Faculté d'Agronomie à Gembloux.

Lancée à Namur en 2002, la société de carsharing (comprenez « partage de voitures ») étend maintenant ses services de locations à travers tout le pays et notamment à Gembloux.

Vous souhaitez utiliser la voiture partagée Cambio ? Des réunions d'informations sont régulièrement organisées (les dates seront communiquées dans les Nouvelles Communales et sur le site de la Ville : www.gembloux.be). Etant donné qu'il s'agit d'un nouveau service à Gembloux, c'est l'occasion de poser toutes les questions au sujet des formalités d'inscription,

des tarifs, de l'utilisation pratique du véhicule, ainsi que sur les recommandations d'usage.



En savoir plus ?

Ville de Gembloux – A.D.L. (Agence de Développement Local) - herve.soree@gembloux.be - 081/62.55.53

Société CAMBIO – 070/222.292 ou www.cambio.be

**Prochaine réunion CAMBIO le mercredi 11 juillet à 19h au Château du Bailli (Salle des Mariages).
Inscription souhaitée auprès d'Hervé Sorée : herve.soree@gembloux.be ou 081/62.55.53**

Elections communales 2012

Bureaux de vote : une nouvelle organisation

Bientôt les élections communales... et côté « bureaux de vote », il y aura du changement dans l'air ! La population de Gembloux augmente de jour en jour. Le nombre d'électeurs aussi... Actuellement, la section de Gembloux-centre comporte 9 bureaux de vote (rassemblés dans les locaux de l'Athénée Royal Place Saint Guibert), composés de 698 électeurs chacun, leur nombre atteindra rapidement la limite légale de 800 électeurs par bureau. De si gros bureaux de vote causent inévitablement de nombreux désagréments (longues files d'attente, stress au sein des bureaux de vote, difficultés au niveau de la mobilité : manque de parking, parking sauvage sur les trottoirs ...). Afin de pallier à ces inconvénients, trois nouveaux pôles seront dorénavant distingués pour Gembloux-centre : un pôle « Gare » (5 bureaux de vote : avenue de la Charte d'Otton - Athénée Royal), un pôle « Tous-Vents » (3 bureaux de vote : rue de Mazy - Ecole de l'enseignement spécialisé) et un pôle « Centre » (6 bureaux de vote : place Saint Guibert - Athénée Royal).

Ce changement diminuera notamment l'engorgement de voitures dans le centre lors des élections, favorisera la marche à pied pour se rendre au bureau de vote et diminuera le nombre d'électeurs



par bureau de vote (fluidité, rapidité ...). Autre nouveauté : les électeurs d'un même ménage voteront tous dans le même bureau et ne seront plus répertoriés par ordre alphabétique mais par zone géographique.

En savoir plus ?

Ville de Gembloux – Service Population 081/62.63.44

La Journée du Client... ou comment les commerçants gembloutois disent merci à leurs clients !

Chaque jour, vos commerçants se dépensent sans compter pour vous offrir un service, une qualité et une approche personnalisée. C'est ce que l'Agence de Développement Local (A.D.L.) de la Ville souhaite mettre en évidence, en proposant aux commerçants gembloutois de participer à la « Journée nationale du Client » initiée par l'UCM, qui se déroulera le 22 septembre prochain. Les commerçants sont des acteurs économiques et sociaux incontournables que la ville entend soutenir lors des Fêtes de Wallonie qui se dérouleront le même week-end à Gembloux.

Cette journée constituera pour la ville une action d'animation et de promotion de la ville elle-même mais également d'une partie de son tissu économique.

La Journée du Client fera l'objet d'une campagne promotionnelle d'ampleur régionale et nationale, afin de conférer une large visibilité à l'événement. D'ores et déjà, nous invitons tous les commerçants à s'associer à cette journée et à contribuer à sa réussite.



En savoir plus ?

Agence de Développement Local : 081/62.55.53 – 081/62.55.54

Braderie 2012 : le décompte est lancé !

La braderie de Gembloux, ô combien attendue des habitués, se tiendra cette année les 03, 04 et 05 août. C'est dans un mois ! On y retrouve d'anciens copains, on se croise entre familles, on s'arrête le temps d'un verre en terrasse pour reprendre ensuite le chemin des bonnes affaires que les commerçants du centre et de la gare vous proposent. On vient y manger un p'tit bout avant d'offrir aux enfants un tour en carrousel. On flâne dans les rues devenues piétonnes, le temps d'un week-end, et on profite de l'ambiance surtout ! La braderie, c'est aussi la grande brocante le long de l'Avenue de la Faculté... Tronçon idéal pour relier à pied les deux pôles « gare-centre » ! Plus d'informations suivront notamment sur www.gembloux.be dans les prochaines semaines...

La braderie de Gembloux, c'est tout ça à la fois : des réductions dans vos boutiques préférées, de la musique, des animations pour petits et grands, des soirées dansantes, des bonnes choses à déguster et à partager ensemble... En bref : un événement incontournable. Alors, à bientôt ?



Solidarité

La Maison Croix-Rouge de Gembloux a besoin de vous !

La Maison Croix-Rouge de Gembloux lance un appel à la population. Le Centre ADA (Aides aux Demandeurs d'Asile) a besoin de volontaires désireux de participer à la vie du centre, principalement pour occuper les résidents à différents types d'activités (tricot, sport, bricolage pour enfants, excursions, langue...). Quelques heures par semaine ou par quinzaine suffisent et il n'est pas nécessaire de disposer de qualification particulière. Bien sûr, ils devront devenir volontaires « Croix Rouge », pour une question d'assurance et de respect des conventions internationales.

Rappelons encore les principales missions de la Croix-Rouge de Belgique : la location et la livraison de matériel sanitaire, la récolte et le transport des pochettes de sang, l'urgence sociale, l'installation de poste de secours lors de manifestations, l'aide en maison de repos et service bibliothèque, le réconfort moral aux isolés, la diffusion de cours (premiers soins, secourisme,...), interventions ponctuelles (opération "jouets", Place aux Enfants, Enchanté, Braderie, etc.), de nombreux partenariats, l'accompagnement d'enfants vers un parent en milieu carcéral, l'occupation des enfants non scolarisés au Centre de Réfugiés, le transport social vers les milieux médicaux, etc.



En savoir plus ?

081/61.49.64 (permanence) ou 0477/62.02.20 (Hervé Vandembemt, Président de la Maison Croix Rouge de Gembloux)

Urbanisme et logement

Quelques informations pratiques...

Amis propriétaires, le saviez-vous ? Pour toute mise en location de vos biens, un permis est exigé pour tout logement collectif (plusieurs locaux utilisés par différents ménages) ou individuel de moins de 28 m² (halls, salle de bain, WC, caves, greniers et escaliers non compris).

Ce permis de location est délivré lorsque votre logement répond aux critères minimaux de qualité (salubrité, superficie habitable, nombre de pièces, inviolabilité du domicile et respect de la vie privée). Des visites de contrôles sont effectuées par un

enquêteur. En cas d'infraction, des sanctions administratives ou pénales peuvent être infligées.

Par ailleurs, le Collège Communal tient à signaler qu'un permis d'urbanisme (sans forcément le concours d'un architecte) est requis pour créer tout nouveau logement supplémentaire dans une construction existante. A défaut et après mise en demeure, le Collège Communal exigera l'introduction d'un permis d'urbanisme avec le dépôt de plans, mesures, localisations et destinations des pièces, ... En cas d'infraction, le montant de l'amende

transactionnelle se monte à 1000 € par logement (CWATUP – Art. 449 – 11°). Un citoyen prévenu en vaut deux...



En savoir plus ?

Ville de Gembloux - Service Urbanisme – Rue du Huit Mai, 15 – 081/62.63.61 - 081/62.55.58
Service Logement – Parc d'Epinal – 081/62.63.28 – 081/62.63.29

top'art

tout pour l'artiste

beaux-arts - encadrements - loisirs créatifs

... et un parking de 18 places !
du mardi au samedi,
de 10h30 à 18h non-stop

Chaussée de Tirlemont 293
5030 Gembloux
(Souverain)
tel. 081 61 65 00
fax 081 61 65 07
info@topart-gembloux.be



Zen'di

Espace bien-être

Diana Schelck
Détente et certifié
massage, réflexologie
et aromathérapie

Gembloux
(Chaussée de Charleroi 54)
à 5010 Gembloux

diana@zen-di.be
www.zen-di.be

PROMO
Abonnement Sauna IR
10 séances pour 160€ au lieu de 200€
Massages : 5 séances + 1 gratuite
valable jusqu'au 30/03/2012

Uniquement
sur rendez-vous
au 0473 87 01 82

La bien-être à portée de mains

Menuiserie KELM & fils sprl

Menuiserie générale

Intérieur : Porte - Plafond - Placards - Escaliers...

Extérieur : Bois - PVC - Alu

Avenue des Combattants, 22b
5030 Gembloux

Tel: 051/600 289 - Fax: 081/600 312
Gsm 0477/488 208

Nouveau à Gembloux

Les Trésors de la Nature

Librairie nature, papeterie écologique, jeux éducatifs, ...

(N4) Chaussée de Namur 132A
Tel : 081/61.62.54
du mardi au samedi : 9h30 > 18h30,
le vendredi : 9h30 > 19h30

sprl René BAUTHIER

Réparateur agréé CITROËN
Ch. de Charleroi 251 - GEMBLoux
Tél. 081 63 31 50 - Fax 081 61 68 41

- ▶ Chrono Service
- ▶ Entretien et Réparation
- ▶ Pré-Contrôle Technique
- ▶ La Boutique Auto
- ▶ Véhicule de remplacement

Le lundi de 13h à 18h
Du mardi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 18h
Atelier ouvert le samedi matin • Fermé lundi matin

Regifo

Édition

Ce bulletin est réalisé par :
sprl REGIFO Edition
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestre.
Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.

www.regifo.be

Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous au
071 74 01 37
Fax 071 71 15 76

Votre conseiller en communication,
Mr Eric - Gsm 0498/53.88.48
se fera un plaisir de vous rencontrer.
e-mail: info@regifo.be

Clear 'n Clean

- ATELIER DE REPASSAGE
- UNE AIDE -MENAGERE
- NETTOYAGE QUOTIDIEN de votre domicile

Tous services

Avenue du Ponant 1a - 5030 GEMBLoux
0495/512531

Grand-Leez et Ostende : deux sœurs !

Les élèves des classes de 4ème, 5ème et 6ème années de l'école communale de Grand-Leez ont accueilli le 24 mai dernier leurs condisciples de l'école communale de « Zonnenbloem » d'Ostende, dans le cadre d'une journée d'échange linguistique. Ils sont allés ensemble visiter le centre historique de Gembloux, avant d'être reçus au Château du Bailli. La journée s'est poursuivie dans la bonne humeur par un pique-nique au parc de la Closière avant de rejoindre la ferme de l'Ourchet à Beuzet.

Ce projet d'échange linguistique a vu le jour lors de l'année scolaire 2010-2011 dans le cadre du Fonds « Prince Philippe ». Il donne l'occasion aux écoles de mieux connaître et comprendre leurs voisins et de mener un projet ensemble. Dans un premier temps, deux blogs furent créés. L'occasion pour les enfants de se présenter, de faire découvrir leur environnement dans leur langue maternelle. Lors de cette année scolaire, les

échanges via les blogs se sont intensifiés et les rencontres entre les enfants se succèdent. Une superbe expérience d'éveil aux langues pour nos enfants qui se poursuivra dès la rentrée prochaine par de nouveaux

projets de rencontres entre deux écoles dynamiques.

<http://ecoledegrandleez.skynetblogs.be/>



Les écoles communales de Gembloux et d'Ostende dans le Parc d'Epinal

Projet d'éveil aux langues dans les écoles communales de Lonzée et de Grand-Manil

Depuis cette année scolaire, les élèves des écoles communales de Lonzée et de Grand-Manil sont « éveillés » au néerlandais, à partir des classes d'accueil. Il est en effet intéressant que l'enfant rencontre de façon précoce une langue plus complexe : à deux ans et demi, l'enfant a toute la souplesse intellectuelle pour imiter, pour apprendre. Un moment exceptionnel où l'enfant est disponible pour emmagasiner de nombreuses connaissances... Il répète les sons qu'il ne connaît pas dans sa langue. Il répète sans accent. Il le fait par plaisir.

Aussi à Grand-Manil et à Lonzée, les enfants apprennent le néerlandais en

chantant, en jouant, sans effort, à raison d'une heure par semaine en 1ère et 2ème maternelles. De la 3ème maternelle à la 4ème primaire, les élèves sont plongés dans un bain d'immersion linguistique à raison de deux heures par semaine. Tandis qu'en 5ème et 6ème primaires, ils suivent les deux heures de néerlandais obligatoires, subventionnées par la Communauté française, en adéquation avec les socles de compétences.

A Grand-Manil, tous les vendredis, les élèves, de la 1ère à la 6ème primaire, participent à des ateliers verticaux durant lesquels ils ont l'occasion d'apprendre le

néerlandais par le biais du bricolage, du dessin, de la cuisine, etc.

Au vu des résultats obtenus chez les jeunes enfants, ce projet sera renouvelé au cours des prochaines années scolaires.

Pour les élèves, gageons que ce projet sera un bon départ pour l'apprentissage des langues étrangères.

L'accroissement de la confiance dans leurs propres capacités est susceptible de renforcer les chances d'une acquisition efficace et durable de nouvelles langues et de saisir, par la suite, toutes les occasions de les mettre en pratique et d'accroître leurs compétences.



Les classes maternelles de Grand-Manil



Beuzet : une école sportive...

Depuis 2005, avec le soutien de la Ville et de l'ASBL Omnisport, l'école communale de Beuzet a mis sur pied un projet d'école sportive, dont les objectifs principaux sont d'établir des horaires plus respectueux du rythme des enfants et d'introduire du sport à l'école tous les jours. Améliorer la condition physique, l'endurance des enfants mais également l'esprit d'équipe et la coopération en privilégiant l'effort et l'entraide plutôt que la performance et la compétition, voilà les quelques lignes directrices... Pas de recherche de spécialisation ou d'élitisme, mais une approche globale et des initiations à un maximum de discipline sportive.

Le tiers-temps pédagogique répartit les

activités scolaires en trois tiers inégaux : une partie, la plus importante, consacrée aux mathématiques et au français, une autre aux activités culturelles, aux langues et à l'éveil et une troisième aux activités sportives. Dans le souci du respect du rythme de l'enfant, les activités cognitives se donnent le matin et en fin d'après-midi; les activités culturelles et sportives en début d'après-midi.

L'école tente également de privilégier au maximum des projets à dominante sportive (séjours en classes ADEPS, participation à des actions de sport à l'école, contacts avec les fédérations ou clubs sportifs pour des actions ponctuelles, développement de projets dans le cadre

de l'extrascolaire, implication des parents, etc.).

Les résultats ? D'une manière générale, une nette amélioration de la condition physique et de l'endurance des élèves est constatée, ainsi qu'une concentration accrue lors des apprentissages scolaires. Pour certains enfants, la découverte d'une activité sportive a suscité des vocations.

Toute l'école s'implique dans le projet : même les classes maternelles organisent régulièrement des activités d'éveil et d'initiation aux sports (mini tennis, vélo, etc.).



En savoir plus ?

Ville de Gembloux – Service Enseignement 081/62.63.42 ou www.ecom-gembloux.be

Culture

Le Tour Saint Guibert

Le samedi 22 septembre aura lieu le « Tour Saint-Guibert ». Au départ, il s'agissait d'une procession en hommage au Saint fondateur de l'abbaye de Gembloux autour de laquelle s'est développée la ville. Le Tour allie aujourd'hui traditions folklorique et religieuse afin de se remémorer l'histoire de Gembloux de ses origines à nos jours. Organisé tous les trois ans, l'événement constitue un

moment fort des fêtes de Wallonie. Ce moment de rencontre débutera par des animations dans l'après-midi pour se terminer en fin de soirée par le retour de la châsse dans l'église décennale. Retenez déjà la date du 22 septembre, l'édition 2012 réservera aussi des surprises...



En savoir plus ?

Ville de Gembloux – Service culture : 081/62.63.52

Nos joies, nos peines...

Ils sont nés...

Erratum février :

Cyril Depas, Colin Chaplier, Lorédana Meulebrouck, Juliette Himpe, Alexis Vignier, Clara Danloy, Zélya Burny, Louka Ems, Lucas Bussy, Quentin Delporte, Héloïse Gillon, Lilas Singh, Yasmine Coulibaly, Doryan Monniez, Juliette Hendrick, Maximilien Godfrind, Tahina Ahandagbe, Clémence Ghysel, Sophie Boitel, Léonor Galand, Gabriel Vanhooff, Roman Collin, Pol Hubert, Marylou Fadeur, Samuel Rosman, Mohamed Mamouda M'Bachar, Théo Notte.

AVRIL

Jean Nameche, Thibaut Nailis, Laura Junion, Cyrian Michot, Awa-Lo Beve, Baptiste Debacq, Johanna Grevisse, Juliette Ciocca, Valentin Piret, Jeanne

Masquelier, Guillaume Martineau, Eva Janssens, François Vanhougardine, Inaya Zerrad, Martin Guilliams, Manoah Prade, Tiago do Espirito Santo Soussa, Romane Burnay, Antoine Lefebvre, Jules Pletinckx, Simon Chaussée, Donatienne de Foy, Zoé Meremans, Olivia Verheggen.

MAI

Nathan Demarque, Martin Hubert, Louis Declercq, Lore Sable, Luca Stache, Sara De Koninck, Tom De Coster, Giles Goffin, Théo Zénon, Julia Buggenhout, Romane Rase, Timéo Voet, Léa Hobe, Louka Famerée, Célestyne Isaac, Zoé Collin, Martin Voué, Lewis Ambé, Naby Fall, Danakine Nyssen, Amandine Da Re, Samuel Carabin, Ryan Amegnona, Mathis Barbier.



Ils se sont mariés....

AVRIL

Gaëtan Thiry et Coline Vandeloise de Gembloux, Thierry Leblois et Stéphanie Goffin de Gembloux, Thomas Blomme et Elodie Modaffari de Gembloux, Simon Kervyn de Meerendré et Marie Dispa de Gembloux, Arnaud Lippert et Emilie Spitaels de Gembloux, Stéphane Leroy et Arlette Goux de Gembloux, Yannick Fisenne et Nathalie van Duyse de Gembloux, André Marlier et Françoise Detienne de Gembloux, Sébastien Vilez et Anne-Pascale Matray de Gembloux, Bernard Frennet et Angélique Georges de Gembloux, Arnaud Opsommer et Olivia Denies de Gembloux.

MAI

Isabelle Raty et Sophie Vanhecke de Gembloux, Charles Ramet et Nathalie Fagot de Gembloux, Alex Depriester et Chantal Denil de Sauvenière, Olivier Coyette et Ariane Vermeylen de Sauvenière, Jean-Guy Baudoin et Katherine Nott de Grand-Manil, Fabrice Bouton et Samira Boukhari de Grand-Manil, André Vanneste et Mélissa Gauthier de Loncée.



Ils nous ont quittés...

AVRIL

Susanna Schroeder (99 ans), Marthe Calonne (96 ans), Irma Delveaux (95 ans), Roger Seillier (81 ans), Claudine Verschoren (73 ans), Cécile Salmon (86 ans), Alphonse Closset (89 ans), Marguerite Lengelé (96 ans), Bernard Balzat (42 ans), Christiane Payon (58 ans), Nelly Loiselet (92 ans).

MAI

Guy Bournonville (69 ans), Marie Lambert (90 ans), Marie Durieux (90 ans), Angèle Delpire (97 ans), Noa Pauwels (7 mois), Germaine Malghem (84 ans), Philippe Goffin (47 ans), Olivier Grimart (45 ans), Renée Gobert (59 ans), Lucie Robert (90 ans), André Jandrain (80 ans), Marthe Calonne (83 ans), Louis Dinant (83 ans), René Mathurin (76 ans), Gilbert Dricot (90 ans), Raymonde Winand (85 ans), Michaël Decoster (20 ans).



iQ.
Maintenant jusqu'à €2.000,-*
de réduction sur certains
modèles de stock.
Dépêchez-vous!



TOUTJOURS
MIEUX,
 TOUTJOURS
PLUS LOIN



Freedom in the city:
beaucoup de places en si peu d'espace.

- La plus petite: 4 places au monde: 2,99 m, avec 5 airbags et 5 étoiles Euro NCAP
- Faites demi-tour dans un manoir de poche
- Faufilez-vous sans peine dans le trafic le plus dense

Moteurs primés

- 1.0 VVT-i: "Engine of the year" pour la 4^{ème} année consécutive
- 1.33 Dual VVT-i: 99 ch pour seulement 4,9l/100km, 6 vitesses
- 1.4 D-4D: consommation moyenne de 4l/100km et équipée d'une boîte à 6 vitesses



MONITEZ & MANIÈRE



Garage Géo Max et Fils SA

Chaussée de Namur 7 – 5140 Sombreffe – T 071 88 84 23

Votre concessionnaire officiel pour le grand Gembloux

☎ 4,0-5,1 L / 100 KM | 📍 99-120 G / KM | www.toyota.be

*Offre non cumulable valable du 01/06/2012 au 31/05/2012, réservée au client particulier. À l'achat d'une nouvelle Toyota. Offre soumise à disponibilité de stock. Les concessionnaires agréés Toyota de Belgique ont le plaisir de vous accueillir. Cette offre est soumise à l'acceptation de la Toyota Financial Services. Les conditions de vente sont disponibles sur www.toyota.be. *Offre non cumulable valable du 01/06/2012 au 31/05/2012, réservée au client particulier. À l'achat d'une nouvelle Toyota. Offre soumise à disponibilité de stock. Les concessionnaires agréés Toyota de Belgique ont le plaisir de vous accueillir. Cette offre est soumise à l'acceptation de la Toyota Financial Services. Les conditions de vente sont disponibles sur www.toyota.be.

📍 **DOSSIER PRIORITÉ À 100% SÉCURITÉ.**

Du 1/06
au 15/07/2012

**PROFITEZ
DE PRIX
FUTÉS**

OFFRE NON CUMULABLE



Un appartement neuf
à **GEMBOUX**
Rue de la Sucrierie
le meilleur investissement

APPARTEMENT TÉMOIN À VISITER

Lundi & mercredi de 15 h à 18 h.
Mardi & vendredi de 10 h 30 à 13 h.
Samedi de 14 h à 17 h.



A VENDRE:
Appartements
2-3 chambres

THOMAS & PIRON 061 53 12 52 - www.thomas-piron.eu

Vorsprung durch Technik **Audi**



Découvrez toute la gamme
Audi à Gembloux

Toutes nos infos sur www.groupe-delvaux.be



Groupe Delvaux Audi

Chaussée de Wavre, 61 - 1330 GEMBOUX - Tél : 081 53 12 52
info@groupe-delvaux.be - www.groupe-delvaux.be

3,9 - 9,7 L/100 KM • 103 - 224 g CO₂/KM

Respectez le climat.

Plus d'infos sur les émissions de CO₂ des véhicules, voir www.eco.be

N'AVANCE PAS
ENCORE TOUTE
SEULE, MAIS
FREINE DÉJÀ
AUTOMATIQUEMENT



Small is great. La nouvelle a1!

La nouvelle a1 est le premier 3 portes Audi de la gamme 1700cc. Elle est conçue pour offrir un confort de conduite et une consommation réduite. Elle est équipée d'un moteur 1700cc et d'une boîte de vitesses à 6 vitesses. Elle dispose d'une consommation de 4,7 L/100 km (cycle urbain) et d'émissions de CO₂ de 96 g/km. Elle est disponible en plusieurs versions et options. Plus d'infos sur www.audi.be



Dat Audi

4,7 - 4,7 L/100 KM • 96 - 108 g CO₂/KM



Groupe Delvaux Automobile
Chaussée de Wavre - Zoning Industriel
1360 Perwez
www.groupe-delvaux.be